



A medida que se acerca la primavera, los estudiantes de sexto grado se preparan Para una semana educativa en la escuela al aire libre de MESD

Proporcionar un liderazgo innovador y colaborativo para que los estudiantes aprendan ciencias y habilidades interpersonales

*Por: Gardner Hartung
Instructor de Campo de Plantas,
Escuela al aire libre Collins*

Son las 7:45 de la mañana, el sol acaba de empezar a salir sobre la línea de árboles en la distancia. Las cabañas de los estudiantes de sexto grado están alineadas cerca del asta de la bandera en un camino de cortezas. El día comienza con un momento de conciencia, con una respiración profunda y escuchando a un miembro del personal recitar un poema que habían escrito. Después del momento de atención, se despiden las cabañas y los estudiantes ingresan al comedor para disfrutar de un desayuno familiar.

Así es como comienza un día escolar típico para los estudiantes de sexto grado en la escuela al aire libre del Distrito de Servicios Educativos de Multnomah (MESD), un programa de ciencias ambientales que ha estado prestando servicios en el área metropolitana de Portland desde 1966. El programa se fundó poco después de la iniciativa "Primaria y Secundaria" del presidente Johnson. Se aprobó la Ley de Educación de 1965, que permite financiar a los estudiantes de quinto y sexto grado para que experimenten oportunidades educativas innovadoras. Desde entonces, han surgido múltiples programas de educación al aire libre en todo el estado de Oregón y ahora están financiados a nivel estatal, gracias a la aprobación de la Medida 99 en 2016, que proporciona financiación estatal para la escuela al aire libre a través de la Lotería de Oregón, y proporciona a todos Los estudiantes de sexto grado tendrán la oportunidad de experimentar el programa de una semana de forma gratuita.

Los estudiantes pasarán su semana aprendiendo durante el "Estudio de campo", donde realizarán caminatas, utilizarán



herramientas científicas y guías de campo, y recopilarán datos con un enfoque en Plantas, Suelo, Agua y Animales como los 4 temas principales. "Fue muy divertido aprender cosas que no podrías hacer si estuvieras sentado en un salón de clases en la escuela", escribió un estudiante de sexto grado sobre su experiencia el otoño pasado. Si bien el programa de escuela al aire libre cubre principalmente temas científicos, también se cubren como parte del plan de estudios temas como la historia indígena, el clima y las cuestiones ambientales locales.

Si bien el aprendizaje científico es para lo que se financia la escuela al aire libre, muchos consideran que la parte más importante de la escuela al aire libre son las habilidades socioemocionales que los estudiantes adquieren mientras están fuera durante una semana. Es una oportunidad para que los estudiantes se alejen de la tecnología y hagan nuevas amistades a través de juegos, comidas juntos y otras actividades. Las cabañas suelen incluir una mezcla de estudiantes de 4 escuelas diferentes del área de Portland, que al principio son extraños pero se vuelven amigos cercanos al final de la semana. Las cabañas tienen ciertas tareas a lo largo de la semana, como ayudar a limpiar después de las comidas y mantenerlas ordenadas. Los estudiantes reciben "cuentas" por su servicio y por ayudar a construir una comunidad alrededor del campamento.

EXTERIOR (Página 4)

español, ruso y otros 14 idiomas. Es simple, rápido y efectivo. Úselo en cualquier momento y en cualquier lugar.

MyGresham está disponible en línea en greshamoregon.gov/services/mygresham/ o descargue la aplicación móvil gratuita disponible en Apple App Store y Google Play.

¿Sabías? El verdadero nombre de un hashtag es octothorpe

Versión inglesa



INSIDE THIS ISSUE

- Escuela al aire libre para estudiantes de 6to grado
- Actualización sobre el uso de la tierra de Wilkes East
- Espacio verde de Rockwood ahora
- Pruebe la aplicación MyGresham
- Barrido de calles, cuarto miércoles, Marzo-Noviembre



Actualización sobre el uso de la tierra de Wilkes East

*Por: Greg Hartung,
Miembro de la Junta, Copresidente de Uso de la Tierra*

Hola miembros de nuestra Asociación de Vecinos de Wilkes East.

La junta de la Asociación de Vecinos de Wilkes East recibe periódicamente planes de uso de suelo de la ciudad de Gresham para notificarnos sobre proyectos de uso de suelo dentro o cerca de los límites del vecindario de Wilkes East.

Número de plan [PRE-23-00466](#)

Solicitud 14/08/2023 (Rockwood NA)

Ubicación: 270 NE 188th, Gresham, o 97230, una parcela de 1,22 acres. La propuesta de subdivisión del proyecto de SGS Development, LLC constará de 19 lotes, 18 propuestos para casas adosadas y un lote bandera propuesto para viviendas dúplex y de mercado medio. Las estructuras existentes serían demolidas y la extensión de NE Everett Ct hasta NE 188th. El proyecto incluiría la remoción de muchos árboles del sitio del proyecto.

Un grupo de defensores que opera como Rockwood Greenspace Now ha presentado una petición para evitar que los árboles sean removidos, pidiendo a la ciudad que compre el sitio para un posible parque de bolsillo para el vecindario de Rockwood. Para participar visita: change.org/p/save-the-trees-in-rockwood

USO DEL SUELO (Página 4)

iMarca tu calendario!
Wilkes East Neighborhood

Reunión de primavera de 2024
Marzo 11th • 7PM

Moose Lodge • 16411 NE Halsey



¿Ves una farola rota, un bache o un graffiti? Denúncialo usando la aplicación MyGresham

MyGresham es una herramienta en línea para informar problemas a través de la cual puede solicitar servicios que no sean de emergencia, como arreglar un bache, informar un farol roto o simplemente hacer una pregunta. Su solicitud se envía instantáneamente a la persona adecuada en el departamento correcto del Ayuntamiento. Lea en tiempo real

Wilkes East Neighborhood Association Newsletter

Published three times a year. Over 1500 copies distributed throughout Wilkes East.

The Wilkes East Neighborhood Association (WENA) is a non-profit organization in Gresham, Oregon. Deadline for submission is the 10th of the month prior to publication. WENA reserves all rights, and all copy may be edited for clarity and length. Download a PDF of this newsletter online at: wilkeeastna.org/newsletter.htm.

BOARD MEMBERS

- Chair** **Kris Freiermuth**
chair@wilkeeastna.org
- Vice Chair** **(Vacant)**
vicechair@wilkeeastna.org
- Secretary**.....**Gail Voge**
secretary@wilkeeastna.org
- Treasurer** **Billy Simmons**
treasurer@wilkeeastna.org
- Land Use** **Greg Hartung**
Kris Freiermuth
landuse@wilkeeastna.org
- At-Large**..... **Robyn El Kay**
Eric El Kay
member2@wilkeeastna.org
Bob Lundbom
webmaster@wilkeeastna.org

BOARD MEETINGS

Meetings are held on the second Monday of each month at 6:30PM. See wilkeeastna.org for details.

CONTACT US

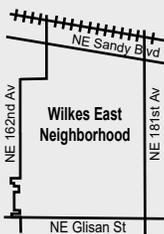
Email: info@wilkeeastna.org,
Postal Mail: 17104 NE Oregon, Portland OR 97230

VOLUNTEER OPPORTUNITIES

Get involved. Let us know how you'd like to help. Email info@wilkeeastna.org for details.

SPECIAL THANKS

- The newsletter is funded in part through a generous grant from the City of Gresham.
- Printing by Hush Ink / Print Results. 971-279-4960



Dear Neighbors • a message from your WENA President

Espero que todos hayan sobrevivido a nuestra tormenta de enero y estén deseando tener una primavera normal en Oregón.

Pronto veremos los primeros camiones en nuestros vecindarios barriendo los escombros de los árboles y limpiando los desagües pluviales obstruidos. El calendario ha sido confirmado y será diferente al del año pasado. Estamos en la Sección 2; el cuarto miércoles de cada mes de marzo a noviembre. Este servicio se realiza nueve veces al año. Si lo olvidas, puedes consultar el calendario de barrido en greshamoregon.gov/Street-Sweeping-Program para mapas y fechas de nuestra zona. Es muy importante que los siguientes elementos no estén en las aceras ni cerca de ellas; automóviles, botes, casas rodantes, botes de basura, contenedores de reciclaje, aros de baloncesto portátiles y cualquier otra cosa que se encuentre en la calle o sobresalga de la acera, lo que impediría que las cuadrillas realicen una limpieza exhaustiva. Si hay obstáculos que impidan el barrido, se dejará en la calle. Las barredoras no están equipadas para quitar hojas apiladas en la acera; solo hojas caídas o arrastradas naturalmente en la calle de los árboles cercanos. Mantenga las ramas de los árboles colgantes al menos a 12 pies por encima de la calle y 8 pies por encima de las aceras. Ayude a mantener las rejillas de drenaje pluviales funcionando sin problemas limpiando los restos de hojas.

Consulte el sitio web de recursos comunitarios de la ciudad de Gresham en greshamoregon.gov/live para obtener respuestas a preguntas frecuentes como cumplimiento de códigos, cercas y límites de

propiedad, eliminación de graffiti, celebración de un evento en Gresham, medicamentos recetados y eliminación de desechos médicos, servicios sociales y más.

El Parque Natural Nadaka tiene muchas actividades y eventos. Los horarios se pueden encontrar en nuestro sitio web en wilkeeastna.org y publicado en las puertas de entrada al parque.

Siempre estamos buscando voluntarios. Si tiene un interés especial, no dude en comunicarse con uno de los miembros de nuestra Junta e informarle. Siempre necesitamos voluntarios para entregar boletines y escribir artículos para boletines.

Nuestra próxima reunión general es el lunes 11 de marzo a las 7 p.m. y se llevará a cabo en el Moose Lodge, 16411 NE Halsey St. Los oradores invitados incluirán: el jefe de bomberos de Gresham, Scott Lewis, que hablará sobre los problemas de radón en las estaciones de bomberos de Gresham y los planes para el futuro de nuestro departamento de bomberos; Janet Unruh, Tree Enthusiast hablará sobre árboles, parques y cómo será el futuro en nuestra comunidad.

Por favor frecuenta estos negocios que apoyan proyectos en nuestra comunidad; Jazzy Bagels en el centro de Gresham, Starbucks y Albertsons en 181st y Glisan, y Growers Outlet en 162nd y Glisan.

Nos vemos en la reunión del 11 de marzo. Feliz primavera a todas!

Tu vecina y amiga,

Kristen Freiermuth

Conoce al jefe de bomberos de Gresham, Scott Lewis



(El jefe Lewis será un orador invitado en la reunión del vecindario de Wilkes East el 11 de marzo)

El jefe de bomberos Scott Lewis se unió al Gresham Fire Department como subjefe en enero de 2003, después de servir en el Departamento de Bomberos de Fairborn, Ohio, durante 20 años. El residente de East Gresham ha tenido muchos títulos con Gresham Fire; Subjefe, jefe de división, subjefe y, más recientemente, jefe de bomberos.

El mayor problema que enfrenta el Departamento de Bomberos es el crecimiento continuo de la comunidad, sin un aumento similar de recursos. Mientras la población y las demandas de servicio crecen, el Departamento de Bomberos opera desde las mismas estaciones, con un modelo de despliegue de personal similar durante los últimos 30 años..

Lo que va bien es la calidad y dedicación de nuestros empleados. El nivel de compromiso

para brindar un servicio excelente a nuestra comunidad sigue siendo inquebrantable.. ■

Atención Vecinos

La Asociación de Vecinos de Wilkes East desea recordarle a nuestro vecindario que todos los vecinos son bienvenidos a asistir a las reuniones de la junta directiva y se les recomienda encarecidamente que asistan a nuestras reuniones generales que se llevan a cabo 3 veces al año. Nuestra próxima reunión general será el lunes 11 de marzo a las 7 p. m. en Moose Lodge., 16411 NE Halsey. Para que nuestra comunidad y vecindario prosperen, necesitamos la participación y el aporte de todas las personas que viven en Wilkes East. Sus voces, opiniones e inquietudes importan. Únete a nosotros. Planea asistir. ■

Inicie una vigilancia vecinal en su área. Visita greshamoregon.gov/Neighborhood-Ready



info@rideconnection.org

Ride CONNECTION

503.226.0700

Providing responsive, accessible transportation at no cost for seniors and people with disabilities www.rideconnection.org

¡Espacio verde de Rockwood ahora!

Por Janet Unruh, Vecina de Wilkes East

Un grupo de vecinos preocupados están trabajando para salvar un pedacito de naturaleza al que llaman Rockwood Greenspace. El espacio verde está en NE 188th, aproximadamente media cuadra al sur de NE Glisan, en el corazón de Rockwood. Ver: <https://maps.app.goo.gl/fUrGhqVUWUDNv5JLA>

Los 1,22 acres están destinados al desarrollo de viviendas de alta densidad. Si se permite que el proyecto se lleve a cabo, se arrasarán alrededor de 50 abetos Douglas y una pradera.

Los propietarios actuales, el Mitus, piden 495.900 dólares. [Espacio verde de Rockwood ahora](#) (el grupo de residentes preocupados del vecindario) se encuentra en las primeras etapas de obtención de subvenciones. Puede haber una carrera para ver quién puede comprar la propiedad primero. El desarrollador, [SGS Development, LLC](#) está en el proceso de completar los requisitos para la solicitud. Como sabrá, los proyectos de desarrollo de viviendas son aprobados automáticamente por la ciudad si se cumplen todos los requisitos.

Citando la Narrativa General del Proyecto de SGS para la propiedad Mitú, "La propuesta de proyecto consiste en una subdivisión para crear 19 lotes. Se proponen 18 lotes para casas adosadas y un lote de bandera para posibles viviendas dúplex y de mercado medio... y la extensión de NE Everett Ct a través de la propiedad".

Razones por las que es una mala idea

Hay demasiadas unidades en un espacio pequeño.

Este desarrollo debería considerar reducir el número de unidades. La cantidad de hogares en un espacio tan pequeño en NE Everett Street no deja suficiente espacio para los contenedores de basura, reciclaje y vidrio de cada hogar (y potencialmente un contenedor de desechos de jardín) en la mañana de la recolección. Además de las preocupaciones sobre dónde irán los carros durante el día de recogida, también necesitamos saber dónde irán después de la recogida. Por favor demuestre dónde en cada lote los residentes almacenarán estos contenedores cuando no estén en la calle para su recogida. Fuente: Resumen previo a la solicitud, Comentarios sobre gestión de residuos.

Tráfico adicional

El tramo de la 188 entre Burnside y Glisan ya es un circuito de carreras proverbial, donde los conductores exceden regularmente el límite de velocidad y ponen en peligro a los peatones y otros conductores. La esquina de NE Everett Court y 188th también es una parada de autobús escolar para varias escuelas y grupos de edades. –Testimonio de Trevor Koch ante el Concejo Municipal el 16/01/24.

No apto para familias

¡Casi una cuarta parte de nuestros residentes son niños!... Las casas de mi barrio no tienen aceras. Todos, desde familias numerosas hasta personas que pasean a sus perros, pasando por padres que llevan a sus bebés a pasear en cochecitos, hasta padres vigilantes que tienen niños más pequeños, ya sea en bicicleta o deambulando por el vecindario, todos tienen que caminar por la calle. No solo eso, sino que muchas veces hay niños que no tienen aceras para ir a la escuela o jugar, entonces caminan, andan en bicicleta y juegan en la calle. –Testimonio de D'Andria Ornee ante el Concejo Municipal el 16 de enero de 2024.

Rockwood tiene muy pocos árboles

El lado oeste del condado de Multnomah tiene un promedio de cobertura de árboles del 51%, mientras que Rockwood tiene solo un 13,1% de cobertura de copas de árboles. Nosotros también Tienen un 67,5% de superficies impermeables, como el hormigón. El hormigón absorbe el calor y provoca islas de calor ur-

banas, impidiendo al vecino el capó se enfríe y agrave los efectos del cambio climático. La falta de cobertura arbórea en Rockwood genera un índice de calor desproporcionadamente alto y potencialmente mortal en el verano. Durante el evento de domo de calor de 2021, el este del condado de Multnomah alcanzó los 125 grados, mientras que el noroeste de Portland alcanzó los 99 grados. –Correo electrónico de D'Andria Ornee, Rockwood Greenspace Now Neighborhood Coalition.

Razones emocionales para conservar esta propiedad como parque

Me mudé al barrio hace dos años y medio. Salgo por mi puerta todos los días para ver esos hermosos pinos viejos en el lote en 270 NE 188th Ave. Egoístamente, disfruto esa vista, y es una de las muchas razones por las que elegí comprar mi casa aquí. Sin embargo, de manera altruista, creo que ese lote serviría maravillosamente al vecindario como un "parque de bolsillo" público. – Testimonio de Tyler Harpster, Proponiendo un nuevo Pocket Park en 270 NE 188th Ave., al Concejo Municipal el 16 de enero de 2024.

El tamaño del desarrollo no coincide con el vecindario circundante. La gran mayoría de los lotes en este vecindario son lotes de aproximadamente 7000 pies cuadrados con viviendas unifamiliares. –Testimonio de Trevor Koch, presentado ante el Concejo Municipal el 16 de enero de 2024.

Somos un colectivo de propietarios dedicados que consideran a Rockwood su hogar y nos vemos involucrados en esta comunidad durante muchos años por venir. Hemos excavado nuestras raíces con orgullo. Dicho esto, queremos asegurarnos de proteger un lugar que es valioso para nosotros y para todos los que residen aquí. –Testimonio de D'Andria Ornee, presentado al Concejo Municipal el 16 de enero de 2024.

La petición

El grupo Rockwood Greenspace Now lanzó una petición el 03/02/2024 para pedirle a la ciudad de Gresham que comprara la propiedad y la convirtiera en un parque de bolsillo. ¡A las 7 p.m. del 24-02-2024, la petición tiene 1200 firmas! Por favor mira: <https://www.change.org/p/save-the-trees-in-rockwood>

Conclusión

Afortunadamente, parece que SGS Development no avanza rápidamente para cumplir con los requisitos de la aplicación. Los vecinos que componen Rockwood Greenspace Now esperan ganar la carrera para ver su querido pedacito de naturaleza establecido como parque de la ciudad.

¿Sabías? La letra Q no aparece en ningún nombre de estado de EE. UU.

Calendario de barrido de calles para 2024

Wilkes East Neighborhood

4to Miércoles, Marzo - Noviembre

Por favor mueva vehículos, botes, caravanas, botes de basura, aros de baloncesto y otros objetos en el camino de entrada

Mar 27, 2024	Jun 26, 2024	Sep 25, 2024
Apr 24, 2024	Jul 24, 2024	Oct 23, 2024
May 22, 2024	Aug 28, 2024	Nov 27, 2024

USO DEL SUELO (Página 1)

ACTUALIZACIÓN: Caso del plan [DR-22-00328](#) (Rockwood NA) Ubicación: NE 165th y Burnside. La propuesta es la siguiente: Nuevo desarrollo de apartamentos multifamiliares asequibles de 92 unidades que consta de unidades de una, dos y tres habitaciones. No se propone venta minorista/comercial. Construcción prevista de estructura de madera de 4 pisos sobre losa convencional sobre cimientos nivelados. El estacionamiento en superficie se ubicará al norte y al este del edificio propuesto. Mejoras al sitio y comodidades al aire libre para respaldar los requisitos del desarrollo, incluida la infiltración de tormentas y dos patios exteriores..



ACTUALIZACIÓN: La construcción ha comenzado con la eliminación de las estructuras existentes y la nivelación del sitio. Esté atento a equipos pesados, trabajadores, mejoras en las calles y restricciones en las aceras durante la construcción a lo largo de Burnside y NE 165th Street.

Número de plan [LF-23-00507](#), Wilkes East NA, Ubicación: Crystal Clean 17186 NE Sandy Blvd Gresham o 97230: Declaración de compatibilidad de uso de suelo citada: "Crystal Clean opera dentro de un espacio de almacén alquilado que tiene un área de aproximadamente 80 pies por 100 pies (7,368 pies cuadrados) en esta ubicación. La instalación recibe y almacena temporalmente desechos sólidos no peligrosos en contenedores para transportarlos a otras instalaciones de Crystal Clean para su procesamiento y eliminación. El almacén también se utiliza para el almacenamiento y distribución a clientes de diversos productos, como anticongelantes y equipos de química acuosa, como limpiadores de piezas, y suministros, como material absorbente. La instalación también opera como una instalación de transporte para tambores cerrados y contenedores de desechos peligrosos que se transfieren directamente del camión de transporte a un remolque. Estos contenedores nunca se abren ni procesan en esta instalación y se envían a otra ubicación central de Crystal Clean dentro de los 10 días. Las operaciones de transferencia se completan fuera del espacio del almacén en un remolque estacionario especialmente diseñado de 55 pies por 8,5 pies (748 pies cuadrados) que está estacionado en un muelle de carga del almacén".

Para estos y otros registros públicos, puede visitar este enlace web: <https://greshamor-energovweb.tylerhost.net>

No es necesario crear ni registrar una cuenta en servicios en línea para acceder a los archivos del proyecto..

Para buscar archivos de proyectos y registros públicos:

- Haga clic en el icono de búsqueda.
- EN la pantalla que se carga, escriba el número de caso del Plan en el campo de búsqueda y haga clic en el botón de búsqueda..
- La página se recargará con los resultados de la búsqueda, incluidos enlaces directos resaltados a casos.
- Haga clic en el enlace resaltado para el caso del Plan..
- EN la página que se carga, haga clic en la pestaña Adjuntos para ver los archivos del proyecto.

También puede ver instrucciones detalladas sobre cómo buscar registros públicos en el siguiente enlace: <https://greshamoregon.gov/workarea/DownloadAsset.aspx?id=13448>

Si tiene alguna pregunta sobre el acceso a los archivos en línea o cualquier proyecto, comuníquese con PlanningTech@GreshamOregon.gov ■

¡Árboles callejeros gratis! Ordene antes del 4 de marzo recíbalos el 16 de marzo

Friends of Trees plantará árboles callejeros GRATIS en nuestro vecindario. Debe realizar su pedido antes del 4 de marzo de 2024. La fecha de siembra es el 16 de marzo de 2024 si desea ofrecer su tiempo como voluntario. se reunirán en nuestro propio Parque Natural Nadaka a las 8:30 a.m. Para obtener información Winnie en Friends of Trees 503-568-1425, friendsoftrees.org.

AL AIRE LIBRE (Página 1)

La experiencia del campamento nocturno puede parecer extraña para muchas familias que no son originarias de la zona. Se necesita mucha planificación y consideración para garantizar que cualquier estudiante pueda prosperar en la escuela al aire libre. El personal de todos los sitios escolares al aire libre a menudo necesita considerar aspectos como alergias, restricciones religiosas y otras necesidades dietéticas al servir comidas en todos los sitios. El programa también brinda apoyo personalizado para estudiantes con necesidades específicas y proporciona recursos para estudiantes que no son hablantes nativos de inglés.

Este abril, los estudiantes de sexto grado de H.B. La escuela secundaria Lee en el vecindario de Wilkes East pasará una semana dejando sus libros de texto normales y poniéndose una etiqueta con su nombre de "galleta de madera" y vivirá con otros estudiantes del área de Portland en uno de los 5 sitios de escuelas al aire libre de MESD:

- Campamento Collins en Gresham
- Campamento Kuratli en aburrido
- Campamento Angelos en Corbett
- Campamento Namanu en Sandy
- Campamento Westwind cerca de la ciudad de Lincoln

Muchos ex H.B. Los estudiantes de Lee ahora tienen roles trabajando en el programa, ya sea como miembros del personal de tiempo completo o como voluntarios de la escuela secundaria. Gardner "Eco" Hartung enseña el plan de estudios de Plantas en Collins, y Joey "Falco" Mata es el supervisor del sitio de Westwind, ambos ex H.B. Estudiantes de Lee. El personal de la escuela al aire libre se enorgullece de servir a las comunidades en las que crecieron y siempre alienta a los estudiantes a aprovechar las lecciones que aprendieron y a implementarlas en casa. Con el programa de escuela al aire libre, hay un ciclo continuo de antiguos alumnos de sexto grado que se convierten en voluntarios de la escuela secundaria y que luego se convierten en miembros del personal del programa, por lo que muchas tradiciones y conocimientos heredados sobre el programa se transmiten año tras año.

Si su familia enviará a un estudiante de sexto grado esta primavera y desea obtener más información sobre el programa de escuela al aire libre, puede encontrar información como mapas del campamento y fechas de la jornada de puertas abiertas en mesdoutdoorschool.org.

Save the Date!

**Wilkes East Neighborhood
Spring 2024 Meeting
Monday, March 11th, 7PM
Moose Lodge • 16411 NE Halsey**

- Chief Scott Lewis
Gresham Fire
- Janet Unruh
Rockwood Greenspace Now
- Neighborhood news and more

See you there!

Are you signed up?
Nextdoor.com is the social networking service for neighbors to connect with each other. Sign-up today!

